GUIA

salud

La Broncoconstricción en personas asmáticas

>4-5

PARCHE AYUDA A NIÑOS con alergia al maní. >7

JÓVENES NECESITAN dos inyecciones de la vacuna contra el VPH. >8

**POR EL DOCTOR
VINH TRAN, DDS**
(703) 237-6703

FLUORURO EN EL ESMALTE Y DENTINA

La concentración de fluoruro en los tejidos de diente varía significativamente de persona a persona. Sin embargo, hay una fuerte correlación entre el nivel del fluoruro tanto en el tejido de diente y la concentración alrededor de su entorno, particularmente de tomar agua con fluoruro durante el proceso de mineralización de el diente. La cantidad de fluoruro absorbido por el esmalte y la dentina incrementan con la edad y a proporcionalidad de nivel del fluoruro en el agua de beber. Sin embargo, después de los 30 años de edad, la absorción del fluoruro se convierte insignificante. Cerca del 60% del fluoruro absorbido será retenido en el cuerpo mientras el resto será evacuado a través de la orina. El fluoruro de calcio y Hidroxiapatita son minerales de fluorita que son formados durante el desarrollo de esmalte. La cantidad de los cristales de fluoruro de calcio y Hidroxiapatita son menos del 10 por ciento, menor que la de otros cristales en el esmalte. Existe siempre una transportación de minerales de la cavidad oral hacia el esmalte. Así que, la proporción de fluoruro y otros minerales presentes en el esmalte varía dependiendo de la cantidad

de minerales disponibles en la cavidad oral. Tanto que el uso de enjuague bucal que contiene fluoruro incrementará la concentración del fluoruro presente en el esmalte.

B. Toxicidad del Fluoruro

Como otros minerales que son necesarios para el cuerpo, el exceso de ingerir fluoruro durante el crecimiento y desarrollo de el esmalte podría resultar en la toxicidad de fluoruro, también conocido como Fluorosis dental, en el cual la madurez normal del esmalte es interrumpido causando la decoloración dental. La Fluorosis dental frecuentemente ocurre durante la etapa de desarrollo del diente, el cual comienza desde el nacimiento hasta los 6 a 8 años de edad. Cuando el fluoruro es absorbido en exceso, este puede cambiar la estructura y apariencia del esmalte. La Fluorosis dental es un efecto adverso que fue descubierto después que el fluoruro se convirtiera ampliamente usado debido a sus beneficios. La severidad de la Fluorosis dental varía desde leve a severo como sigue:

1. Leve: caracterizado por la aparición de pequeñas, opacas, manchas blancas en el esmalte o alrededor de los dientes.

2. Moderado: caracterizado por una decoloración

del esmalte de color marrón.

3. Severo: la forma de diente es alterado con manchas de marrón oscuro u negras en el esmalte. Cuando el nivel de fluoruro es muy elevado, los dientes pueden llegar a ser frágiles.

No existe evidencia de que el fluoruro este correlacionado al cáncer.

C. Beneficios del Fluoruro

Después de su descubrimiento en 1962, se ha descubierto que el fluoruro contribuye significativamente a la prevención de caries dentales debido a varios beneficios:

- Incrementa el fortalecimiento de esmalte y dentina,

- Impide actividades de enzima provenientes de la bacteria que causan caries dentales.

- Previene formación de sarros en la superficie de los dientes

- Previene formación de ácidos provenientes del azúcar y otros alimentos, el cual causa el deterioro de diente.

- Altos niveles de fluoruro impide la actividad bacteriana.

- Acelera el proceso de mineralización del diente.

- Deposita una barrera mineral protectora sobre los túbulos de dentina expuestos para ayudar a prevenir el dolor sensitivo.

Gracias a estos beneficios,

el fluoruro es recomendado por la WHO (La Organización Mundial de Salud) para ser utilizado en varias formas indicadas como a continuación:

1. Fluorización de el agua para el público. Este método muestra el mas alto resultado positivo y la implicación más costo-efectivo de fluoruro.

2. Usando tabletas de fluoruro para infantes desde su nacimiento hasta los 12 años de edad.

3. Añadiendo fluoruro a las sales de concina (200 mg de fluoruro por 1kg de sal)

4. Uso típico del fluoruro:

- Pasta dental y enjuague que contengan fluoruro

- Gel de fluoruro para personas que usan dentaduras u otros productos dentales

- Cremas de fluoruro recetadas.

Noticias de Actualidad del Fluoruro

Recientemente, basado en los Reportes de Salud Pública del Julio – Agosto 2015, volumen 130, el servicio de Salud Pública de los Estados Unidos ha anunciado cambios correspondientes a la administración del contenido del fluoruro en el agua para el público. En el pasado, usualmente el agua de tomar para el público contenía concentraciones de fluoruro entre 0.7 – 1.2 ppm. En la actualidad, debido al uso popular de fluoruro, existe mas incidencias de reacciones adversas a los altos niveles de fluoruro. Hoy en día el nivel de fluoruro en el agua para el público se ha reducido a 0.7 ppm con la esperanza de que la absorción de fluoruro por el cuerpo pueda decrecer por un 25%. Reduciendo el fluoruro en el agua involucra a mas de 12,341 sistemas de suministro de agua en los Estados Unidos. La meta es de decrecer la incidencia de toxicidad del fluoruro y los efectos adversos provenientes del fluoruro tanto para niños y adultos.

Conclusión:

El fluoruro tiene varios usos importantes en la protección de los dientes, si embargo su uso debe de ser controlado, propiamente observado y regulado.

Espero que la información presentada en la parte superior le ayude a entender mejor la importancia del fluoruro en la vida diaria.

Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Dentaduras completas y Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044**
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos: 9 am to 1pm

PARA EVITAR EN RIESGO DE MUERTE SÚBITA

Recomiendan que bebés duerman en cuarto de padres

AGENCIAS

Nuevas directrices de la Academia Estadounidense de Pediatría recomiendan que los bebés duerman en la habitación de los padres por al menos seis meses y hasta un año para reducir el riesgo de muerte durante el sueño. Las recomendaciones dicen que los bebés deberían dormir en una superficie separada, en una cuna o un moisés, y nunca en algo suave. El grupo de pediatría más influyente en Estados Unidos actualiza sus directrices sobre la base de estudios que indican que el hecho reduce hasta en 50 por ciento el riesgo de muerte súbita en bebés.

Durante dos décadas, la academia ha recomendado que los bebés duerman bocarriba

para reducir el riesgo del síndrome de muerte súbita. Otras recomendaciones incluyen: no compartir la cama con el bebé, usar protectores para las cunas, colocar mantas, almohadas y juguetes suaves, y alimentarlos con leche materna. Cada año fallecen 3,500 niños por muerte súbita en Estados Unidos, lo que motivó la actualización de directrices el lunes.

Tras hacer notar que los riesgos son mayores en los seis primeros meses, la AAP (por sus siglas en inglés) dice que compartir la habitación, pero no la cama, puede ayudar a prevenir las muertes que ocurren cuando los bebés duermen con los padres.

“Colocar la cuna cerca de la cama de los padres para que el bebé esté a la vista y el alcance puede facilitar el amamantamiento y el monitoreo del bebé”, dijo la academia.

La Academia de Estadounidense de Pediatría anunció nuevas recomendaciones para el dormir de los bebés el 24 de octubre del 2016. FOTO: MATT ROURKE/AP

Ofrecemos el mejor cuidado dental para su familia

- Extracciones, implantes y tratamientos de raíz
- Coronas, puentes, dentaduras, parciales y rellenos blancos
- Limpieza regular y profunda
- Ivisalign.

Limpieza Examen 2 x-rays
Por solo **\$89**
(Para nuevos pacientes)
Reg. \$205.00

Dra. Aicha Lyazidi	Dra. Maria Salnik	Dr. Rupinder Uppal
Dra. Swathi Kuppam	Dr. Abril Edison	Dra. Patricia Villalba
Ortodoncista	Periodontist	

- Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid para niños menores de 21 años.
- Ortodoncia (Braces) para niños y adultos con excelentes planes de pago mensuales.

105 N. Virginia Ave. Suite 103/105, Falls Church, VA 22046 | **703-533-7285**

HABLAMOS ESPAÑOL
Abierto en las tardes y sábados

1392 Old Bridge Road, Woodbridge, VA • **703-490-9094**

Team Dental Group
General - Implant - Orthodontics

8608 Centreville Rd.
Manassas, VA 20110

(703) 479 7654

Thuan Nguyen D.D.S. & Asociados

\$49 • Limpieza
• Examen
• Rayos-X

Solo para nuevos pacientes. No es válido con otras ofertas. No es válido con enfermedad de las encías. Límite de 1 por paciente. La oferta no es válida con el seguro. Solo es válido para los rayos X, chequeo, examen inicial, y la limpieza básica. Válido solo en Manassas ubicación. Valor de \$ 225. Expira 12/31/16

<http://teamdentalgroup.net>

CUIDADOS MÉDICOS

Family Practice and Pediatrics

Atendemos pacientes recién nacidos hasta los 50 años de edad
Se aceptan la mayoría de seguros
(Medicaid, Amerigroup, United Healthcare, Priority Partners, Riverside, Maryland Physicians y Medstar)

NO SE ACEPTA Kaiser o Medicare

Si su plan de seguros tiene deducible, solo cobramos \$50

PRECIO ESPECIAL
si NO tiene seguro

\$50

(solo en efectivo)

Precio vigente hasta 01/01/18
(No incluye exámenes de laboratorio)

Hooshang Hodjati, M.D.
7711 Garrison Road, Suite #101
Landover Hills (Hyattsville),
MD 20784

Horario de oficina lunes-viernes-con cita

Para una cita o preguntas, por favor llamar al:
(301) 731 4060

La falta de aire y opresión son algunas de las señales Broncoconstricción inducida por el ejercicio

La mayoría de las personas con asma crónica (más del 90%) pueden experimentar síntomas de asma durante o después de realizar alguna actividad física.

Desencadenantes

Quienes padecen de BIE son muy sensibles a las bajas temperaturas y al aire seco. La nariz caliente y humidifica el aire, pero durante la actividad física exigente las personas respiran a través de la boca. Esto hace que el aire frío y seco llegue a la parte inferior de las vías respiratorias y pulmones sin pasar a través de la nariz, y ello desencadena síntomas de asma. Los contaminantes del aire, los altos niveles de polen y las infecciones respiratorias virales también pueden ser desencadenantes. Los síntomas que aparecen por el ejercicio también se puede deber a que usted no esté en buen estado físico, a que tenga alergias nasales muy poco controladas o problemas en las cuerdas vocales.

Síntomas

- Sibilancias
- Opresión en el pecho
- Tos
- Disnea
- Dolor torácico (raro)

Diagnóstico

Las sibilancias u opresión en el pecho pueden ser graves, por lo que es importante que avise a su médico sobre los síntomas. Su médico lo puede ayudar haciendo una prueba de respiración (llamada espirometría) en reposo. Si su prueba de respiración muestra que es posible que tenga asma, su médico podrá indicar un medicamento que se inhala, como el albuterol. Si los resultados de la prueba de respiración mejoran luego de inhalar el medicamento, es más probable el diagnóstico de asma.

Si su prueba de respiración es normal, su médico podría solicitarle una prueba adicional llamada prueba de broncoprovocación. Su médico le pedirá que haga el deporte que usted realiza habitualmente, que corra al aire libre, o que ande en bicicleta o que corra en una cinta. Tanto antes como después del ejercicio, su médico evaluará la cantidad de aire expelido de los pulmones con una espirometría. Si usted exhala aire con menos energía luego del ejercicio, entonces, el problema puede deberse a que padece de BIE.

Tratamiento

El primer paso es desarrollar un plan de tratamiento con su médico. La BIE asociada con asma más generalizada se previene con medicamentos de control que se toman regularmente (por ejemplo, estabilizadores de los mastocitos, los esteroides inhalados y los modificadores de leucotrienos) o mediante el uso de medicamentos antes de hacer ejercicio (beta agonistas de corta acción como el albuterol). Cuando se producen los síntomas de BIE, pueden ser tratados con beta agonistas de corta acción.

Además de los medicamentos, los ejercicios de calentamiento y de enfriamiento pueden prevenir o reducir los síntomas de BIE. Intente limitar el ejercicio si tiene una infección viral, si hay baja temperatura o si los niveles de polen y contaminación del aire están elevados.

Recomendaciones

El objetivo de un plan de tratamiento de asma es mantener los síntomas bajo control para que usted pueda disfrutar mientras hace sus ejercicios o actividades deportivas. No obstante, hay algunas actividades que son mejores para las personas con BIE.

Las actividades de clima frío, como el esquí de fondo y hockey sobre hielo, tienen más probabilidades de agravar los síntomas, pero con un diagnóstico y tratamiento apropiados, muchas personas con BIE pueden participar y destacarse en casi cualquier deporte o actividad.

El alergista puede determinar la causa de sus síntomas y desarrollar un plan de tratamiento que le permita continuar haciendo ejercicio. un plan de tratamiento apropiado e información que lo ayudará a controlar su enfermedad.

AAAAI/REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

La broncoconstricción inducida por ejercicio (BIE) es una circunstancia frecuente en pacientes con asma, aunque puede afectar también a individuos no asmáticos.

Esto ocurre cuando los conductos que llevan el aire hacia dentro y hacia afuera de sus pulmones se angostan con el ejercicio y causan, de esta ma-

nera, los síntomas del asma.

Se estima que unas 300 millones de personas en todo el mundo sufren de asma, según la Organización Mundial de la Salud. Para muchas personas, el ejercicio intenso puede agravar la situación. Algunas personas que tienen BIE pueden no tener asma en circunstancias normales, y algunas personas que padecen de alergias también pueden tener problemas para respirar durante los ejercicios.

La contaminación, los alérgenos o el aire frío y seco también pueden desencadenar un broncoespasmo inducido por el ejercicio.

LA BELLEZA NO DEBE SER PRIVILEGIO DE UNOS...

DR. PAUL S. THESIGER M.D. P.C.
experiencia - garantía

thesiger
Plastic Surgery

CENTRO DE CIRUGÍA
Plástica & Estética

Consulta por nuestro Plan de **Financiamiento** sin intereses

- LIPOSUCCIÓN CON LASER
- AUMENTO DE GLUTEOS. IMPLANTES E INYECCIONES DE GRASA
- RINOPLASTÍA Y RECONSTRUCCIÓN
- ABDOMINOPLASTÍA (TUMMY TUCK)
- LEVANTAMIENTO E IMPLANTE DE MAMAS
- REJUVENECIMIENTO FACIAL NO QUIRÚRGICO - LIFTING
- TRATAMIENTO PARA ESTRIAS Y CELULITIS
- CONTORNO CORPORAL (CARBOXITERAPIA)

WWW.THESIGERPLASTICSURGERYMD.COM

Consultas en Español:

(301) 951-8122

5530 Wisconsin Ave Suite 1235 Chevy Chase MD 20815

SAINT AGNES
MEDICAL GROUP

El Grupo OB/GYN para Mujeres en Columbia
Es un equipo de expertos dedicados al cuidado de salud específico y a menudo complejo de las mujeres.

Ofrecemos un rango de servicios comprensivos en obstetricia y ginecología, incluyendo cuidado por parte de nuestras enfermeras parteras certificadas y cirugía laparoscópica mínimamente invasiva. Ofrecemos una combinación única de proveedores de primera categoría con un ambiente afectuoso para darle el mejor cuidado.

Para más información o para una cita, llámenos al
(410) 997-8444

Dra. Tanya Kalmar

Dra. Fatima Bangura

Women's OB/Gyn Group
8945 Guilford Road, Suite 100 Columbia, MD 21046
www.womens-obgyn.com

Embellezca su figura

CUIDADO DE LAS VENAS VARICOSAS
• Tratamiento con Láser, Cuidado de la piel, Tratamos Acné, Eliminación de vellos, inyección de botox, cirugía a rayo laser

ESCULTOR DE CUERPO CON O SIN CIRUJÍA
• Remueve tatuaje • Remueve grasa no deseada • Liposucción bajo anestesia local o reducción de grasa en laser • Celulitis

Cirujía cosmética vaginal (para mejorar su vida sexual)
Rejuvenecimiento vaginal.

FINANCIAMIENTO DISPONIBLE

Dianna Yan, M.D.
American Academy of Cosmetic Surgery

Maryland 8909 Shady Grove Ct • Gaithersburg, MD 20877 301-963-3669
Virginia 8622B Lee Highway • Fairfax, VA 22031 703-876-6200

Descuentos Especiales en tratamientos de liposucción, botox, relleno, venas y rejuvenecimiento vaginal

SEGUROS MÉDICOS

Ahora la mayoría tiene que comprar Seguro Médico o tendrán que pagar una penalidad La inscripción abierta para el 2017 empieza noviembre 1ro.

La cobertura comienza el 1 de enero del 2017 Para más información o una cotización por teléfono, llamar al:

(703) 625 6493
sonia@vidalinsurance.com
Sonia V. Agente independiente de VA, MD & DC

6 SALUD

**ANNANDALE
b Gyn**
*Cuidado a la Mujer...
en todas las etapas
de su vida*

- ✓ Obstetricia
- ✓ Ginecología
- ✓ Infertilidad
- ✓ Ultrasonido 4D
- ✓ Incontinencia Urinaria
- ✓ Sangrado Irregular
- ✓ Papanicolau, Colposcopia
- ✓ Infecciones Urinarias

CIRUGÍA EN LA MISMA OFICINA:

- Histeroscopia
- Laparoscopia Avanzada
- Crioterapia
- Ligación de Trompas
- LEEP Conización por Asa Diérmica
- Reconexión de Tubos (Después de ligamento)
- Densidad de los Huesos

Dr. Anna Khanh Le, M.D. FACOG

Se aceptan la Mayoría de Seguros
Descuento Especial para pacientes sin Seguro
Los Pacientes sin Cita son Bienvenidos
SE HABLA ESPAÑOL

4208 Evergreen Lane, Suite 213 Annandale, VA. 22003
703-642-7522

¡¡¡Ahora contamos con un dispositivo de tracción para la pérdida de erección prematura!!!

GERMANTOWN

Se habla español

Urology Center

Los resultados medicos que tú necesitas. La relación personal que tú quieres.

CENTRO DE ALTA CALIDAD

- Eliminación de piedras en el Riñon y la Vejiga sin cirugía.
- Problemas de Próstata: cancer, agrandamiento de la próstata, cirugía con laser para problemas de la próstata.
- Tratamientos para la impotencia sexual masculina sin cirugía.

CITAS EL MISMO DIA
DISPONIBLES
LLAMANDO PRIMERO.

**VIAGRA
O CIALIS
GRATIS**
*Con consulta

Con una Vasectomía sin bisturí el sábado, puede estar de regreso al trabajo el lunes.

Tratamos la eyaculación precoz

DR. ALLEN A. FARSAII

Atendemos Sábados de 8am - 2pm

10%
de Descuento
a clientes que
vivan en
Silver Spring.

10%
de Descuento
en las consultas
los días
sábados.

Germantown Urology Center
20629 Boland Farm Road, Germantown, MD 20876
301-428-3040

MEDICINA GENERAL

DR. ANTONIO RIVERA

**COLESTEROL • HIPERTENSIÓN • DOLOR DE ESPALDA
DIABETES • FLU • ASMA • VACUNAS • DERMATOLOGÍA**

ATENDEMOS TODOS LOS DÍAS

6319 CASTLE PL. SUITE 1E, FALLS CHURCH, VA 22044

(Muy cerca a la Ruta 7 W. Broad St. y Ruta 29)

PROMOCIÓN ESPECIAL:
CONTROL MÉDICO ANUAL PARA HOMBRES Y MUJERES
PLANES DE SALUD PARA PERSONAS
SIN SEGURO

**ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE
SEGUROS, MEDICARE, MEDICAID**

TEL:

703 532 1222

MÉDICOS DESCUBREN DIFERENCIAS

Autismo afecta de manera distinta a las niñas que a niños

LINDSEY TANNER
AP

Cuando se menciona la palabra autismo, la imagen que viene a la mente es la de un niño introvertido con dificultades para comunicarse. Ciertamente la enfermedad es cuatro veces más común en varones que en niñas, pero los expertos están ahora viendo con más detalle como el trastorno afecta de manera distinta a los dos géneros.

Por ejemplo, muchas niñas autistas sí se comunican bien con otros.

Y hay niñas que nacen sin autismo aunque tienen la misma mutación genética que causa el trastorno en los varones.

La manera como el autismo afecta de manera distinta a hembras y varones se

Evee Bak, (izq.), habla con su hermano Tom Bak, quien sufre de autismo, en un centro de tratamiento de autismo en el Hospital Mount Sinai de Nueva York.

FOTO: SETH WENIG/AP

ha convertido en un tema de gran debate en el área y podría llevar a nuevas técnicas para diagnosticar y tratar la dolencia.

Entender bien cómo el autismo se presenta de manera distinta entre los géneros es

de gran importancia, dice Kevin Pelphrey, un investigador experto en la enfermedad en la Universidad George Washington.

“El autismo al parecer no es lo mismo en niños que en niñas”, comentó.

Pediatras de Springfield

**Dr. Arshia Qadir
Dr. Heidi Sampang
Dr. Jacqueline Hoang**

Los mejores Pediatras en el área

Venga y lo ayudaremos con la salud de su hijo

- Atendemos a niños recién nacidos hasta los 21 años de edad, chequeos médicos, vacunas, comportamiento del niño
- Aceptamos la mayoría de seguros médicos, incluso Medicaid.

5502 Backlick Road
Springfield, VA 22151

Disponible horarios en la noche y fines de semana

703-642-8306

Elimina los síntomas

Parche contra la alergia al maní

AGENCIAS
WASHINGTON HISPANIC

Un parche que se lleva sobre la piel puede ayudar a niños alérgicos al maní al introducir pequeñas dosis de proteína de maní, de acuerdo con un estudio según el cual la terapia requiere mayor investigación.

El estudio, publicado en la revista Journal of Allergy and Clinical Immunology, halló que casi la mitad de los tratados con el parche Viaskin Peanut durante un año podían consumir 10 ve-

ces más proteína de maní que antes del tratamiento.

Los mayores beneficiados eran los niños de entre cuatro y 11 años. El efecto no fue tan potente en los mayores de 12 años, según el estudio.

La terapia entrena al sistema inmunológico para tolerar pequeñas cantidades de maní, dijo el doctor Daniel Rotrosen, del Instituto Nacional de Alergias y Enfermedades Infecciosas, que financia las pruebas clínicas en curso.

“Otros avances recientes han optado por una vía oral que para el 10 a 15% de los niños y adultos parece difícil de tolerar”,

dijo Rotrosen.

Si bien la prueba clínica halló que la inmunoterapia es “potencialmente efectiva”, advirtió que el estudio tiene limitaciones. Se debe investigar más para determinar si “los cambios clínicos modestos que se han advertido se potenciarán con una mayor duración de la terapia”, dice el estudio.

Esos resultados a largo plazo se conocerán en el futuro porque las pruebas continúan.

El parche Viaskin Peanut no ha sido aprobado por la Administración de Alimentos y Medicamentos.

La alergia al cacahuate o maní es una de las alergias alimentarias más comunes y más peligrosas. FOTO: PATRICK SISON/AP

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL.
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde
los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$49

Incluye: Examen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

Dr. Oscar Aldo Luna, DDS

Culmore Pediatric Dentistry and Orthodontics

Nueva
Oficina

Servicios:

- Pediatría dental
- Ortodoncia (frenillos)
- Oxido nitroso (gas de la risa)
- Sedación moderada consciente
- Anestesia General para niños con Medicaid

6066 Leesburg Pike Suite 101, Falls Church, VA 22041

Phone (703) 938-1415 Fax (703) 255-0295

www.culmorepd.com

Dr. Oscar Aldo Luna, DDS

Bright Smile Pediatric Dentistry and Orthodontics

Servicios:

- Pediatría dental
- Ortodoncia (frenillos)
- Oxido nitroso (gas de la risa)
- Sedación moderada consciente
- Anestesia General para niños con Medicaid

410 Pine St. SE Suite #100 Vienna, VA 22180

Phone (703) 938-1415 Fax (703) 255-0295

www.brightsmiles-children.com

Center for Vein Restoration

Trate el doloroso
problemas de las várices

Si tienen algunos de estos síntomas:

- Dolor intenso o calambres en las piernas
- Picaazón y hormigueo
- Dolor que empeora al pararse
- Dolor que mejora al levantar las piernas
- Hinchazón de las piernas
- Enrojecimiento de piernas y tobillos
- Cambios en el color de la piel alrededor de los tobillos
- Venas varicosas superficiales
- Engrosamiento y endurecimiento de la piel en las piernas y en los tobillos (lipodermatoesclerosis)
- Úlceras en las piernas y en los tobillos

Es hora de acudir de buscar tratamiento, está padeciendo de la insuficiencia venosa o venas várices, una condición que afecta a millones de personas en Estados Unidos.

Rockville, Maryland
11921 Rockville Pike, Suite 401
Rockville, MD 20852
Phone: (855) 565-8346
Fax: (301) 468-5783

Silver Spring, Maryland
831 University Blvd. East, Suite 24-25
Silver Spring, MD 20903
Phone: (855) 565-8346
Fax: (301) 891-0730

ASÍ SENTIMOS LAS MUJERES LOS INFARTOS.

(MAREO O ATURDIMIENTO REPENTINOS)

Otros síntomas de infarto a los que debe estar atenta:

Dolor de pecho, malestar, sensación de presión, como si tuviera una tonelada de peso encima suyo • Falta de aire • Náusea • Dolor inusual en la parte superior del cuerpo o malestar en uno o ambos brazos, la espalda, los hombros, el cuello, la mandíbula o la parte alta del estómago • Fatiga inusual • Sentir un sudor frío

Si siente cualquiera de estos síntomas, no ponga excusas. Haga La Llamada. No Pierdas Tiempo!

Para aprender más visite: WomensHealth.gov/ataquedelcorazon

SEGÚN LOS CDC

Jóvenes necesitan dos inyecciones de la vacuna contra el VPH

Uno de cada cuatro estadounidenses está infectado con el VPH.

Se recomienda tres inyecciones para los jóvenes de 15 a 26 años. FOTO:THINKSTOCK.

HEALTHDAY NEWS

Los niños de hasta 14 años solo necesitan dos dosis de la vacuna contra el VPH, en lugar de las tres dosis recomendadas anteriormente, señalan ahora las autoridades de la salud de EE. UU.

La vacuna protege de la infección con el virus del papiloma humano (VPH) de transmisión sexual, que puede provocar cáncer cervical y de otros tipos. Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) recomendaron que los niños de 11 y 12 años reciban dos dosis de la vacuna contra el VPH con un intervalo de al menos seis meses. También dijeron que los adolescentes de 13 y 14 años pueden vacunarse me-

dante esa programación de dos dosis.

Pero los que comienzan a recibir la vacuna más tarde (entre los 15 y los 26) siguen necesitando tres dosis de la vacuna, según las directrices actualizadas.

Una experta en cáncer cervical aseguró que las nuevas directrices son “muy importantes”.

“Reducir la cantidad de inyecciones de tres a dos sin duda aumentará las probabilidades de cumplimiento [con la vacuna]”, dijo la Dra. Jennifer Wu, obstetra y ginecóloga del Hospital Lenox Hill, en la ciudad de Nueva York.

“Con demasiada frecuencia, los pacientes se saltaban una de las inyecciones de la vacuna”, explicó.

“Como esta vacuna es nueva y cara, reducir a dos

inyecciones reducirá significativamente los costos de vacunar a la población general”.

La nueva política de los CDC se basa en una recomendación del Comité Asesor de Prácticas de Inmunización, un panel de expertos que

aconseja a los CDC sobre las vacunas.

“Una protección segura, efectiva y duradera contra los cánceres provocados por el VPH con dos visitas en lugar de tres significa que más estadounidenses estarán pro-

tegidos del cáncer”, afirmó en un comunicado de los CDC el Dr. Tom Frieden, director de la agencia.

“Esta recomendación hará que sea más sencillo para los padres proteger a sus hijos a tiempo”, añadió.

Se dice que la vacuna antes del inicio de la actividad sexual ofrece la mejor protección contra el VPH, que puede provocar verrugas genitales en ambos sexos, además de cánceres cervicales, de pene, anales y de garganta.

Tiene los ojos rojos, con ardor, secos y amarillentos?
¿Tiene sensación de tener arena en el ojo?
Puede ser que tenga carnosidad o pterigión en los ojos.

La carnosidad en los ojos o “pterigión” es un tejido que crece sobre la parte blanca del ojo. Se remueve con una cirugía sin mucho dolor, con anestesia local y usted puede regresar a trabajar, después de 4 días.

DEVUELVA LA BELLEZA Y SALUD A SUS OJOS!

No tiene seguro? La evaluación de carnosidad cuesta \$250

Para lectores del Washington Hispanic cuesta solo \$95

Llame ya y haga su cita para saber si usted es candidato para cirugía de pterigion
240-200-5402

No tiene seguro- no se preocupe! financiamos directamente a nuestros pacientes
Estamos abiertos todos los sabados y horas en la tarde
Aceptamos la mayoría de seguros y planes de vision

Visionary
Eye Doctors

Advanced technology with a loving touch

SEDE MARYLAND
One Central Plaza
11300 Rockville Pike
Suite 1202
Rockville, MD 20852

SEDE DC
The Van Ness Building
4301 Connecticut Avenue NW
Suite 125
Washington D.C. 20008

VOEYEDR.COM

14 millones de nuevas infecciones ocurren cada año.